## OBRAS DE AUGUSTO NICOLAS

que se hallan de venta en la librería de los editores Gaspar y Roig, y se remiten al que mande su importe en sellos ó libranzas de fácil cobro.

EL ESTADO SIN DIOS: por Augusto Nicolás. Traducido al castellano por don José Vicente y Caravantes.—Un tomo 8 rs. en Madrid.—En provincias 9. En pocos meses se han hecho tres ediciones de esta importante obra.

LA DIVINIDAD DE JESUCRISTO: nueva demostracion sacada de los últimos ataques de la incredulidad, y en especial de los dirigidos por Mr. Renan en su obra titulada *Vida de Jesus*, por Mr. Augusto Nicolás. Traducida al castellano y anotada por don José Vicente y Caravantes. Segunda edicion.—Un tomo en 4.º de 400 páginas, en toda España, 20 rs.

LA VIRGEN MARÍA VIVIENDO EN LA IGLESIA: nuevos estudios filosóficos sobre el Cristianismo, por Augusto Nicolás traducidos al castellano por don José Vicente y Caravantes, doctor en leyes y cánones.—Dos tomos en 4.º, 40 rs. —En provincias, 44.

LA VIRGEN MARÍA SEGUN EL EVANGELIO, por Mr. Augusto Nicolás: traduccion de don José Vicente y Caravantes.—Un tomo en 8.º marquilla.

LA VIRGEN MARÍA Y EL PLAN DIVINO: nuevos estudios filosóficos sobre el Cristianismo, por Augusto Nicolás, traducidos al castellano por don J. M. T. presbítero, segunda edicion, corregida y anmentada con un apéndice, escrita por el mismo autor y traducida por don José de Vicente y Caravantes.—Un tomo en 4.º, 7 reales.—En provincias 9.

---

HISTORIA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO. Esposicion de los Santos Evangelios, por M. J. E. Darras, canónigo de Ajaccio y de Quimper, y autor de la grande *Historia general de la Iglesia*, desde la Creacion hasta nuestros dias, traducida por don José Vicente y Caravantes, doctor en derecho civil y canónico. Adornada con láminas grabadas en acero. Con licencia de la autoridad eclesiástica.—Un tomo de 45 entregas, en toda España, 40 rs.

¿EN QUÉ HEMOS PARADO? Estudio sobre acontecimientos actuales: por monseñor Gaume, protonotario apostólico, doctor en teología, traduccion del francés de don Gabino Tejado.—Un tomo en 8.º, 10 rs. en Madrid—En provincias, 11, franco de porte.

# JESUCRISTO

INTRODUCCION

## AL EVANGELIO

ESTUDIADO Y MEDITADO

PARA EL USO DE LOS NUEVOS TIEMPOS

POR

**AUGUSTO NICOLAS**

OBRA TRADUCIDA AL CASTELLANO

POR

D. JOSE VICENTE Y CARAVANTES

DOCTOR EN DERECHO CIVIL Y CANÓNICO.

«Atended á la cantera de donde habeis sido cortados y al manantial de que habeis salido.»
Isaías, LI.

MADRID
IMPRENTA Y LIBRERIA DE GASPAR, EDITORES
(ANTES GASPAR Y ROIG.)
Calle del Príncipe, núm. 4.

1875

# JESUCRISTO.

# JESUCRISTO

INTRODUCCION

## AL EVANGELIO

ESTUDIADO Y MEDITADO

PARA EL USO DE LOS NUEVOS TIEMPOS

POR

**AUGUSTO NICOLAS**

OBRA TRADUCIDA AL CASTELLANO

POR

D. JOSE VICENTE Y CARAVANTES

DOCTOR EN DERECHO CIVIL Y CANÓNICO.

«Atended á la cantera de donde habeis sido cortados y al manantial de que habeis salido.»
Isaias, LI.

MADRID
IMPRENTA Y LIBRERIA DE GASPAR, EDITORES.
(ANTES GASPAR Y ROIG.)
Calle del Príncipe, núm. 4.

1875

Pequeña demostración
de afecto al señor Canónigo Lic. don
Emeterio Valverde Téllez.

Jesús Oliva

Méx. 20 de octubre de 1905.

Se ha cumplido con las condiciones que marca la ley para los derechos de propiedad.

## ADVERTENCIA DEL TRADUCTOR.

En la presente obra, luminosa introduccion al Evangelio, nuevamente estudiado y meditado para satisfacer las necesidades de nuestra época, ha presentado su ilustrado autor á Jesucristo, considerado en su persona bajo el aspecto de su ciencia histórica y doctrinal.

Para ello, M. Agusto Nicolás espone en su primera parte, que versa sobre la ciencia histórica de Jesucristo, la manera cómo se atestigua Dios al hombre por medio de los tres testimonios que constituyen la Revelacion natural: la Naturaleza, la Conciencia y la Providencia; demuestra la existencia de Jesucristo en el mundo antes de su aparicion, por medio del presentimiento universal atestiguado por todas las tradiciones del género humano, por los hombres mas grandes de la antigüedad, Polibio, Tito Livio, Ciceron, Virgilio, Suetonio, Tácito. Plutarco, Josefo y otros no menos célebres que se inspiraron en los libros de las Sibilas, alteradas derivaciones de nuestros Libros Sagrados; por la institucion universal de los sacrificios en los dogmas de la expiacion y de la sustitucion, y últimamente, por el mismo estravío del gé-

nero humano, que ofrece un testimonio negativo de impotencia y de necesidad mas fuerte que los anteriores; presentándonos, por último, los tres estados del género humano, el mundo pagano, el mundo judío y el mundo cristiano.

En la segunda parte de esta obra, que versa sobre la ciencia doctrinal del Salvador, espone un curso sumario de los estados, caractéres y títulos de Jesucristo; entre ellos, el de Verbo increado en el seno del Padre, esponiendo el misterio de la Santísima Trinidad; el de Verbo iluminador en el seno de las almas; el de Verbo encarnado en el seno de la Vírgen María, esponiendo el misterio de la Encarnacion; el de Dios-Hombre conversando con los hombres, prueba de su Divinidad, y en que demuestra el íntimo enlace y union que existe entre Dios y Jesucristo en el espíritu humano y en la verdad, de suerte que para negar que Jesucristo sea Dios, es necesario suprimir á Dios, y para suprimir á Dios es preciso atacar al Hijo en el Padre y al Padre en el Hijo; el de Cristo crucificado, Redentor del linaje humano y pacificador de todos los séres; el de Dios con nosotros en la Eucaristía, alimento divino que reclamaba la nueva vida del hombre para Dios; el de Jefe del cuerpo místico de la Iglesia, pontífice de los bienes futuros, y finalmente, el de supremo juez de vivos y muertos, felicidad de los escogidos y maldicion de los réprobos en la eternidad.

De tan sublime manera nos presenta Augusto Nicolás á Jesucristo, vida y salvacion del mundo;



concluyendo por recordarnos que caminamos en las tinieblas y contra nuestro propio sér, desde que no seguimos al que es la luz de las naciones, y que no tenemos ya á Dios con nosotros; siendo esta la causa de los desastres y calamidades de la época presente con que parece llamar el mismo Jesucristo á las puertas de la humanidad para que se las abra, volviendo á darle el lugar que le es debido en la sociedad y en el mundo.

Inútil creemos esponer, tratándose de un autor como M. Augusto Nicolás, la profundidad de pensamientos, la novedad de raciocinios, la esquisita y variada erudicion, y sobre todo, la gran conviccion cristiana con que trata y enriquece los diversos é importantes puntos sobre que versa esta obra.

No es, pues, de admirar la favorable aceptacion que ha obtenido en la nacion vecina, donde acaba de publicarse.